



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

5 juni 2001

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 1 juni 2001

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 1 juni 2001 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 266,7 miljarder EUR som resultat av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 28 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 2,7 miljarder EUR till 352,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 3,3 miljarder EUR till 43,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 5,3 miljarder EUR till 222,6 miljarder EUR. Onsdagen den 30 maj 2001 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 72 miljarder EUR och ersattes med en ny på 77 miljarder EUR. Torsdagen den 31 maj 2001

förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 20 miljarder EUR och ersattes med en ny på 20 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,3 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljarder EUR veckan före) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR, vilket var ungefär som veckan före.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade den aktuella ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (punkt 2.1 på skuldsidan) med 6 miljarder EUR till 127 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosistemets konsoliderade veckobalansräkning per den 1 juni 2001

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 1 juni 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 1 juni 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	118.464	0	1 Utelöpande sedlar	352.925	2.692
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	28.173	58	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	126.953	5.998
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	241.025	1.433	2.2 Inlåningsfacilitet	65	-81
	269.198	1.491	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	22.368	-665	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	2	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.174	-191		127.020	5.917
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	6.052	-176
	5.174	-191	4 Emitterade skuldcertifikat	3.784	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	167.001	4.999	5.1 Offentliga sektorn	43.911	-3.334
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.100	0	5.2 Övriga skulder	5.715	35
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		49.626	-3.299
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.622	-258
5.5 Utlåningsfacilitet	273	207	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	3.756	-2
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	29	1	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	226.403	5.207	8.1 Inlåning och övriga skulder	14.173	577
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	276	-107	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	27.979	194		14.173	577
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	70.168	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.984	0
9 Övriga tillgångar	90.401	-925	10 Övriga skulder	70.779	-998
			11 Värde regleringskonton	126.258	0
			12 Eget kapital	60.452	551
Summa tillgångar	830.431	5.004	Summa skulder	830.431	5.004

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.